

Asia Pacific Language School (APLS)

Summer China Exploration Rules

2007

The 2007 Summer China Exploration organized by APLS is from June 28 to July 15. There will be students from Seattle, New Jersey and Toronto. Some of them arrive in Beijing on the 28th and the rest of them on 29th. The executive director of APLS, Sharon Gao, will be responsible in charge of all arrangements when students are in China.

The APLS Summer China Exploration policy governing student behavior is based on two principles – respect and safety. APLS expects mutual respect, civility, as well as orderly and safe conduct among all individuals who will be in APLS Summer China Exploration program. In order to ensure a proper and pleasant environment, APLS requires students to respect themselves and the rights of all other students from different areas, to exhibit self-control, and to show courtesies to all teachers, parents, and local officers with whom they come in contact. The hosting college, Beijing Chinese Culture and Language College, also hosts students/guests from all over the world. Thus, APLS requires all participants be friendly with people from all countries. Disciplinary actions may be taken against any student not abiding by the following summer camp rules.

Summer China Exploration Rules

1. Respect your teachers, friends, and elderly persons.
2. Get along well with other students/guests invited by the Beijing Chinese Culture and Language College.
3. No rough playing, leaning, climbing, writings on the desk or wall, or damaging hosting college's property.
4. No verbal or physical fighting, no weapons, controlled substances or hazardous materials are permitted in the Summer China Exploration place.
5. No wandering outside the classrooms when classes are in session.
6. No eating or drinking is permitted in the classroom without permission from the teacher.
7. No inappropriate or disruptive behaviors that interfere with the Summer China Exploration rules.
8. Attend regular classes and events.
9. Report to Summer China Exploration teacher immediately if an injury occurs.

Parents

- Parents will be held legally responsible and agree to release the APLS organization, the Board Members, staff and volunteers for their children's actions and agree to pay any required fees, costs or damages associated with their child's actions.
- Parents have allowed Summer China Exploration teachers to manage their child(ren) under any emergency situation during Summer China Exploration period.
- Parents will be responsible for their children's safety before arriving Beijing on June 28th and after APLS releasing children in Shanghai on July 15th, 2007.

By signing this agreement, you agree that -

- You understand and agree to all content within this agreement.
- **The Chinese Party who organize the Summer China Exploration and offer the Summer China Exploration place, the APLS board members, staff and volunteers are forever released from liabilities for any accident during Summer China Exploration activities.**
- You agree to any updates or amendments to these rules as specified on the APLS.org website.

Signature of Parent
or Legal Guardian

Signature of Student

Date

“美国亚太语言学校与北京华文学院 2007 年交流团”

学生报名表（中文）

学生本人情况							
中文姓名	英文姓名						
国籍		年龄		性别		祖籍	
护照号码				衣码		鞋码	
宗教 信仰				电子信箱	-		
学生家庭情况							
父亲中文姓名	父亲英文姓名						
母亲中文姓名	母亲英文姓名						
电子信箱							
紧急情况联系电话	美国：			中国：			
到达与离开							
到达北京时间	班次			到达时间(24 时计)		点 分	
离开上海时间	班次			离开时间(24 时计)		点 分	